

22 August 1955

MEMORANDUM

TO : Chief, CI/OA
FROM : Chief, SR/3
SUBJECT: AECAPLIN 2

1. In reference to your memorandum dated 2 August 1955 in which Subject's Operational Clearance (Number 4628) was cancelled, we hereby request that a new clearance be granted in accordance with the changes in his status described below.

2. AECAPLIN 2 will continue to translate unclassified materials such as Ukrainian newspaper and magazine articles. In addition, he will continue to translate certain non-Gnd. reports written by AECAPLIN 1 as long as the latter remains in Germany. In the event that AECAPLIN 1 is transferred to another area, AECAPLIN 2 will be utilized as a translator of unclassified materials and as a legman for Minion Operations Branch CE operations. His duties will consist of servicing accommodation addresses and other activities of a general support nature.

3. Attached hereto is Subject's FRQ Part II revised in accordance with the changes in his status.

DECLASSIFIED AND RELEASED BY
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
SOURCE/METHOD/EXEMPTION 3B2B
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT
DATE 2007

SECRET

PERSONAL REPORT QUESTIONNAIRE

PART II - OPERATIONAL INFORMATION

/PRQ/

INSTRUCTIONS TO CASE OFFICERS:

1. If feasible, subject should fill in Part I of PRQ in his own hands.
2. Part II of PRQ is classified, must be filled in by the Case Officer and is not to be shown to subject.
3. Headquarters will not be able to provide confidential clearance unless it receives answers to all questions on page 1 of Part I (Items 1 through 11), and to all questions of Part II (Items 15 through 24).
4. In emergency these answers, except to Items 1 to 11, by number, and with summary of Part II, may be cabled to Headquarters, followed promptly by pouch with complete data.
5. Fully completed PRQ must be sent to Headquarters as soon as possible, two copies of Part I (including copy in subject's handwriting, if possible) and one copy of Part II.
6. Data acquired later must be sent to Headquarters in PRQ format on a continuing basis.
7. All pages of both parts will bear the PRQ number, composed of (a) Station symbol and (b) PRQ (or number assigned) respectively, by the field stations; e.g., PMA #4, 111.

36. Cryptonym ABC-ALPHA 2

37. How, when and where was subject first contacted or developed?

Subject first contacted and developed by ABC/PAULIN 1, who has known Subject since their childhood. Through ABC/PAULIN Subject was contacted by [] was subsequently handled by []

38. Could subject be turned over quickly and in a secure manner to

someone else for handling?

To whom?

Yes, now being handled by []

39. Best estimate of subject's motivation

Subject has a strong anti-Communist history because of personal and family persecution and was relatives in the United States, where he himself desires to emigrate.

- 7 -
SECRET

SECRET

1/18/4

40. With what agencies and files has subject's name been checked? When?

Result? What else has been done to verify biographical information furnished by subject?

Arrested by German mission and Headquarters in July 1932. Operational clearance #4632 granted 5 December 1932. Subject terminated 2 August 1933 and new clearance is requested.

41. What control exists over subject at present? How can it be increased?

Payment of translation expenses, loyalty to ARAFELIN 1, and desire to emigrate to U.S.

42. For what service does he think he is working? What does he think

becomes of his information?

Subject will know he is associated with an unidentified American intelligence organization and will have no idea where his information

43. Fully subject's past or present connection with any

intelligence service.

None.

44. What type of information has subject furnished? What type is he

best qualified by education and experience to furnish? Give

evaluation of information received.

to be used primarily as a translator of overt materials, for servicing accommodation addresses, and as a legman for ARAFELIN 1 and the Munich Operations Base.

SECRET

/TRG/

45. If subject's duties are to be other than intelligence gathering, explain.

See 44.

46. Has he been given special training as an agent? Explain.

None necessary.

47. How and from whom does he obtain information?

Not applicable.

48. Is it proposed to pay subject a regular salary? If so, amount per week, month, etc. Explain any other methods of payment, such as exchange commodities.

Subject is to be paid approximately 300 DM per month for translations plus small regular expenses incidental to legwork. No payment in exchange commodities is anticipated.

49. Have any promises or commitments whatsoever (not covered elsewhere in this form) been made to subject? Explain.

Subject has been employed in this capacity since December 1952.

50. Are subject's language abilities and other characteristics such that he could pass as a native of a country or region other than his own? Explain.

Yes, he could pass himself as a native of Poland, Czechoslovakia, or any of the Soviet Republics.

SECRET

1/15/47

41. What is subject's social standing? Aristocracy, upper middle class, lower middle class, peasantry, etc.?

Lower middle class.

42. What are subject's personal habits? Liquor, drugs, gambling, mistresses or lovers?

Moderate drinker of liquor, no known drug or gambling habits, serious. Bachelor type.

43. Evaluation of subject's character, reliability, security.

Subject is a quiet, confirmed bachelor, highly security conscious and deeply loyal to AEC/FELIN 1.

44. With what other foreign power would subject be most likely to collaborate because of his ideology, obligation, etc.? Explain.

Subject is a Ukrainian nationalist and personal loyalties will probably always be towards an independent Ukraine.

45. What special abilities, talents, or qualifications are possessed by subject which would conceivably be of value for other operations in the future?

Excellent translator into Ukrainian, Russian, Polish, German and English.

46. Attach samples of subject's signature and handwriting in all languages known to him, also a recent, dated photograph, and fingerprints.

Samples have been sent in previous dispatch.

SECRET

PRG

17. How was information in Part I obtained?

Subject filled out Part I himself.

18. Other miscellaneous operational data and comments.

Not applicable.

Case officer

- 11 -
SECRET

[]